博愛中文學校

BERRYESSA CHINESE SCHOOL



P.O. BOX 32988, San Jose, CA 95152-2988 Voice Mail: (408) 5200-BCS

Email: registration@bcs-usa.org

www.bcs-usa.org

高中學分班註冊單

HSIC Class Registration Form

支票抬頭請寫"BCS" not be processed. High School Integrate 04/03/2022) (3% pro	0 提早註冊優惠價. \$700 (於二 ,同時請註明學生英文姓名以 d Chinese (HSIC) Tuition: \$670 cessing fee will be applied to on yable to"BCS"and write student	L及學生 ID 號碼 資料不 - Early Bird Student Registline payments)	全,恕不受理。Incom stration \$700 – Standar * 兄弟姐妹扔	nplete application form will rd (Register on or after 計口 Sibling Discount: \$10 Off
學年 School Year:	□高中學分文班 High School In	ntegrated Chinese - 高中級 HS L	evel	
優先類別 Priority: 如有兄	弟姐妹就讀,請填寫其中一個兄弟姐 a sibling already enrolled, please fill out	妹的中文或英文姓名,語文班絲	吸及學生 ID。如您 的家長是る	
□兄弟姐妹 Sibling	Sibling		nber	Primary Language at Home
學生資料 Student Information □男□女F				□ 國語 (Mandarin) □ 粵語 (Cantonese) □ 英語 (English) □ 其他 (Other)
中文姓名 Chinese Name	英文姓名 English Name	出生日期 Date of Birth (MM/DD/YYYY) 性別 Sex		您是如何得知我們? How did you hear about us?
地址 Home Address	()	城市 City	郵區 Zip code	□親戚 Family □朋友 Friend
電話 Home phone		家長電郵 Parent's emai	1	□網站 Website □其他 Other
			ı	
父親 / 監護人中文姓名 Father's/Guardian's Chinese N 醫生姓名 Physician's Name	父親 / 監護人英文姓名 Name Father's/Guardian's English Nam (母親中文姓名 ne Mother's Chinese Name) :iii Physician's Phone Number	母親英文姓名 Mother's English Name	CK#
		(,	Staff Init. Date
緊急聯絡人姓名 Emergency Contact (non-family member) 與學生關係 Relationship to student 電話 Phone number 草簽 Initial 緊急聯絡 Emergency Contact:				Class ID#
I hereby give my consent, in a nearest emergency aid station the emergency contact provide	聯絡上家長、醫生或緊急聯絡人,學 n emergency, for the school to call the c by ambulance, to be given the necessary ed above. I understand that it is my response.	hild's doctor. If the doctor listed c v care. If my child needs to be sent onsibility to notify the school of an	annot be reached, the school is a thome and I cannot be reached, ny change in the above informat	authorized to take my child to the the school is authorized to contact
您是否願意成為博愛義工的	義工 Parent Volunteer: 一員? Are you willing to become a BC	CS volunteer? □ 願意 Yes □教	區經理 Campus Manager 務 Curriculum □活動 Activi 冊 Registration □財務 Financ	-
家長值日及校區巡邏是就讀 Room Parent/Campus Patrol d	· 值日 Room Parent / 校區巡邏(博愛中文學校的一項必須履行的義務 uties are mandatory at BCS. I agree to d these duties. 現任本校老師和校董可免	,如不履行罰金為廿元,校方可 comply with this and pay \$20 pen	T因家長不履行義務而拒收該學alty for failure to perform. Stude	學生的註冊。 ent registration may be denied due to
草簽 Initial 學校	規範 Code of Conduct: 我和我的	孩子完全同意遵守校規。 My c	hild and I agree to fully abide by	y the BCS code of conduct.
	罰款 Return Check Fee: \$20 退 辦理。Request for tuition refund can on			
I, the undersigned parent/guard may be exempt from this duty	· 學生手冊已詳讀並同意條款 Agradian, have read the above and understand. Also, I do hereby agree to indemnify and any injury which may be suffered by the	d that I will serve as Room Parent nd hold harmless the Berryessa Cl	in each of my children's class. I hinese School, its officials and a	BCS Teachers and board members all sponsors of the program from and

日期

Date

the school activities.

請簽名和寫上日 期